都城市総合文化ホール
MIYAKONOJO ART & CULTURE INFORMATION

MJ HARMONY

MJ ハーモニー

VOL.28
MARCH 2011

こんな花の咲くところ。

～MJへの扉～ The DOOR Vol.11

さだまさし

スーパーアコースティックアンコール　予感（よかん）＋（プラス）

特集MJ STAGE!

都城に新しいイベントが生まれます

Go!Go! Brand-new Event!!!!!

都城市総合文化ホール自主発行機関誌［MJ ハーモニー］発行／財団法人 都城市文化振興財団

〜MJへの扉〜
The DOOR Vol.11

さだまさし

スーパーアコースティックアンコール 予感（よかん）＋（プラス）

誰もが一度は耳にし、
聴く者を魅了せずにはいられない、さだまさしの世界。

満員のホールを感動で包み込んだ前回の公演から2年･･･
まっさんが再び都城にやってきます。
美しい情景描写の数々の名曲と、軽妙で楽しいトークももちろん健在です。
前回の公演では多くのお客様からご満足の声を頂いた人気の公演。
完売必至のステージ、この機会をお見逃し無く！

前回のお客様の声

○聴く人の琴線に触れる軽妙な話しぶりに、ほのぼのとしたぬくもりを感じました。
○押し寄せてくる波がじわじわと心に染みるようでした。とにかく良かったです。

倉田　信雄（Pf）
宅間　久喜（Ma）
徳澤　青弦（Vc）
旭　　孝（Fl）
平石カツミ（Ba）
ゲスト
石川　鷹彦（Ag）

Concert Data
●日時／2011年4月17日(日)　●開演／17:00(開場16:30)
●会場／都城市総合文化ホール　大ホール
●料金／全席指定　7,350円　＊好評発売中
※6歳未満入場不可
※託児サービス有。直接お問い合わせ下さい(有料)。
※MJ友の会1会員につき1枚まで500円割引。
※前売り券完売の場合、当日券はありません(当日券は500円高)。

プレイガイド
■MJチケットカウンター　窓口受付時間9:00〜19:00(水曜休館)
予約専用番号　TEL:(0986)23−7190
■ローソンチケット　TEL:0570−084−008　【Lコード:85343】
■チケットぴあ　TEL:0570−02−9999　【Pコード:125−019】

第1回

「文化の地産地消広場」

地どれの笑いはいかがですか？

●日時　2011年3月13日(日)　●開場13:00　●開演13:30　●場所　都城市総合文化ホール 和室
●料金　800円(一律)　●定員　40名
●演目　落語／柱大輔・柱茶緑(どしろう党)【都城産/都城育ち】・【都城産/延岡育ち】
朗読／餅原奈々(劇団25馬力)【小林産/小林育ち】　色物／宮田若奈(花ふぶき一座)【都農産/都城育ち】
※アフタートーク(交流タイム)もあります。

企画者　大浦太輔

大浦さんの企画に対する思い・・・

『そうだ、自分たちの文化は自分たちでつくりあげよう!』
そんな仲間が集う場所が「文化の地産地消広場」です。
主に都城地域を中心として、演劇や演芸、音楽といった文化を発信している方々(＝地域文化の生産者)と、その地域で生活しているみなさん(＝地域文化の消費者)との架け橋となります。生産者と消費者との交流だけでなく、消費者どうしの交流の場としてもお楽しみいただけます。
また、この会では情熱あるパフォーマンスを随時募集します。演劇、落語、演芸、音楽、ジャンルを問いません。「出演するのが苦手だけど書くのは得意」という方は、戯曲や小説、詩の執筆という形でも可能です。書いていただいた作品は、地元の劇団員の方による上演もしくは朗読という形での参加を考えています。あなたの「表現したい!」という思いをぶつけてみませんか？
この企画を通して、地域の文化を楽しむお客さまを増やし、いろんな形で地域を盛り上げていきたいです。

柱大輔の名で古典落語同好会「どしろう党」(日向市活動拠点)の落語家として活躍中の大浦さん。劇作家としてのもう一つ顔も持っており、今回の朗読でもご自身で書かれた作品を発表されます。その他、柱茶緑さんが都城弁での落語を、花ふぶき一座の宮田若奈さんが楽しいパフォーマンスを披露されるなど盛りだくさんの公演内容です。「文化の地産地消広場」に参加して個性溢れる様々な文化の味わいを堪能し交流の輪を広げてみてはいかがでしょうか。

この日は15時から、もう一つの地域に根差したイベントが立ち上がります。ハシゴ可能!!P5をご覧ください。

特集MJ STAGE! Go! Go! Brand-new Event!!!!!

アート＆カフェ

「光と波の音楽堂」

アーティストNaokiの映像が広がるカフェ

●日時　2011年3月12日(土)　19:00～21:30　●場所　都城市総合文化ホール ロビー
●料金　チャージ500円(1drink)　●ピアノ演奏が楽しめます!!　●託児なし

企画者　早川直己

早川さんの企画に対する思い・・・

心がドキドキ・ワクワクする、心を元気にしてくれる、それは文化です。
美術表現とは自分の中で極める世界でした。この企画では、他者と協調し周りの環境に合わせて美術を極め、人と文化の架け橋になりたいと思っています。
今回の企画は、アーティストNaokiの映像が放つ音と光の空間でアートと音楽が交錯するカフェを設けます。お茶を飲みながら、普段は活動のフィールドが異なる様々な文化活動をしている方々と0986圏の文化に興味を持つ方々が、世代問わず語り合い、会話の合間に音楽やパフォーマンスなどの時間芸術を楽しむコミュニティの場です。
この場が、都城アートシーンを意識するきっかけになり、次に繋がるアートイベントの生まれる場になってほしいです。
そして最近、ヨーロッパの地方都市では、音楽を中心として地域に根付いた文化的価値を再発掘するような取り組みがみられます。都城市と同じぐらいの都市に世界中のアマチュアアーティストが集いイベントを行い、その効果で地域が活性化し経済的にも成功をおさめているそうです。いつか都城も・・・という憧れと期待も込めています。

2009　For Rent For Talent!5　グランプリを受賞。　音律の数的関係によって音楽をつくり、その音データから画像を生みだすことによって、宇宙の神話を描く新進美術家の早川直己さんは、神秘的でまるで違う世界にタイムスリップしたような空間を作り出します。今回は、半透明な布を使って妖しく光るステージが生まれます。早川さんの新しい映像空間とそこで出会う人の交流による文化の融合の先にある世界に心がドキドキ・ワクワクします。

アートプロデューサー養成講座ブログ
http://producer.miyachan.cc/

Workshop Report

MJうた倶楽部2010
「ココロとカラダとおんがくと」

1月10日(月)　大ホール特設ステージ（参加費200円）

3歳から小学4年生の子どもたちを対象に、音や歌に親しみ、楽しく音と触れ合い、そして思いっきり体を動かしてもらおうと企画されたこのワークショップ。昨年9月26日に行われた前回は定員を超える応募があったため、今回は午前・午後と2回に分けて実施。たくさんの子どもたちが参加しました。

講師の津嶋麻子先生（杉並児童合唱団）のピアノが鳴り始めると、皆すぐに大きな声で元気良く歌い始め、ひとつの曲を、はじめは歌だけ、次に手拍子、スキップ、ジャンプを加え、体全体を使って表現しました。ステージいっぱいに、歌声、笑い声が響き、いきいきとしたエネルギーがあふれました。保護者の方が参加するコーナーがあり、完璧なアルプス1万尺を披露するお母さんコンビもいました。

「楽しかった」「次はいつやるの？」「また参加したい！」という声が多く、充実した時間を過ごしたようです。「MJうた倶楽部」は、来年度も引続き実施する予定です。お楽しみに！

講師の津嶋麻子先生（杉並児童合唱団）。綺麗な歌声に保護者も素晴らしいと絶賛。

トンネルを通過する男の子たちの特急列車。

振り付けは少しむずかしかったかも？でも、一生懸命おどってくれました。

準備から参加してくれた都城少年少女合唱団のみなさん。「やさしいお姉さん達が一緒に歌ってくれて良かった」と子どもたちにも大好評。本当にお疲れ様でした！

その技に注目を集めるお母さんコンビ。この後スタンディングオベーションが。

MJ Café

～ほっと和みのMJ Café へようこそ～

MJ Caféは催し物（自主事業）の際にOPENしており、主にお飲み物を販売しております。
お飲み物は季節限定商品などお楽しみ満載です♪
冬限定商品でホットミルクココアも登場しました！
このホットミルクココアは子どもから大人まで多くの方々から大人気です☆
・・時には、なんと！パンの販売も！！
是非MJ　Caféで、コンサートの前にゆったりとした時間を過ごすのはいかがですか？
※催事によっては、営業しておりません。
あらかじめご了承下さい。

今後のパン販売の予定
4月17日
さだまさしコンサート
限定60セット！
16:00頃
OPEN予定

～ MENU ～

ドリンクメニュー／¥200

・アップル　・カルピス　・ホットコーヒー
・ホットティー　・ホットミルクココア（冬限定）

セットメニュー／¥350

ミニパン詰め合わせ
＋
お好きなドリンク1つ

Ⓐミニクロワッサン・キャラメルツイスト
ナチュリアーナ（カスタード）
Ⓑミニクロワッサン・エビ・ナチュリアーナ（チョコレート）
Ⓒミニクロワッサン・ふわふわチーズ（カマンベール）・
キャラメルツイスト

パンは、
人気店SAKURA
さんの御協力の下、ミニパン詰め合せを３種類作って頂きました。大きさにもこだわり、食べやすく、１袋で３種類のパンがお楽しみいただけます☆

お客様の声

「パンが３種類入っていて
子供たちも喜んで食べていました。」
「１袋でパンが３種類味わえてよかった。
とてもおいしかったです」

日時／2011年1月16日旧JASRAC文化事業コンサート
音楽職人が創るステージ２階共通ロビー　ビュッフェ前にて

How much is 創作練習棟?

MJホールでは、音楽・舞台等の公演のほか、一般の方々の様々な活動の場として様々な用途にあわせたお部屋を貸し出しをしております。実際に聞いてみれば「え!?」と驚きの料金ということも少なくありません。音楽、ダンスの練習に適した練習室を3部屋ご用意しております。今回は、練習室1と2の利用例をご紹介します。各部屋では楽器、機材などをお貸出しております。ご紹介する事例を参考に、オリジナルのご利用プランを考えてみてください。

練習室1

リハーサルや小規模の発表会に人気のスタジオです。全面フローリングとなっており、コンサート用のグランドピアノや仮設のステージもあります。

利用目的

入場料無料のコンサート(3H)(30名規模)

お部屋代	@900円 ×3h	2700円
イス10脚	@ 20円 ×3h×10	600円
グランドピアノ	@300円 ×3h	900円
計		4200円

※空調代は1時間当たり100円別途必要となります。
※机3台とイス20脚は施設料金に含まれております。
※施設料は内容によって料金が変わりますので、事前にお問い合わせ下さい。

練習室2

室内楽や合唱、オーケストラのパート練習に適した部屋。また、音響装置、アンプ、キーボード等も設置しており、バンド練習も可能。

利用目的

バンド練習(3H)

4人で利用した場合、一人当たり1時間300円!

お部屋代	@700円 ×3h	2100円
音響装置(マイク1本)	@300円 ×3h	900円
ギターアンプ	@ 50円 ×3h	150円
ベースアンプ	@ 50円 ×3h	150円
ドラムセット	@100円 ×3h	300円
計		3600円

※空調代は1時間当たり100円別途必要となります。
※机2台とイス10脚は施設料金に含まれております。
※施設料は内容によって料金が変わりますので、事前にお問い合わせ下さい。

お茶会はもちろん、日本舞踊の練習やヨガ教室なども可能な和室は、アイデア次第で様々な用途に使えます。

写真はアートプロデューサー養成講座から生まれた朗読劇の稽古風景。ウォーミングアップに十分な広さ、気持ちが安らぎ集中力もアップする和の空間、また畳なので足が冷たくならないことや襖を閉めると着替え部屋が作れるのも練習に向いているようです。

3/13(日)開演15時
会場/都城市総合文化ホール1階マルチギャラリー

企画・脚本・演出/廣畑明美　※入場無料の投げ銭公演(面白かったら投げ銭して下さい)
写真美術館にて繰り広げられるちょっと変わった人たちの会話劇を、ピアノの調べと共にお楽しみ下さい。

お部屋代 1時間600円

和室に意外な!? 利点有り

MJみんなの声

都城市総合文化ホールを訪れた人からの声を聞いている、MJみんなの声。
今回も、いろんな活動をしている人、団体に「声」を頂いてみました。今後も、まだまだ素敵な活動をされている人々にインタビューしていこうと思いますのでお楽しみに！

9個のQuestion

①お名前　②年齢　③お住まい　④職業　⑤ご来館理由　⑥ホールの第一印象　⑦MJ ホールの好きなところ　⑧好きな音楽　⑨ひとこと

①南九州大学茶道部②19～21歳③市内④学生⑤お茶会の会場として⑥あたたかい雰囲気で利用しやすかったです。⑦和室⑨お茶会にぜひいらしてください。

①Jackie 5②20代③市内④ALT⑤RockBand の練習⑥Beautiful!⑦価格がリーズナブルな所⑧ロック、ファンク、ジャズなんでも⑨Let's groove!

MJフォトDECO 作品紹介

昨年秋よりMJのガラス窓に展示を行っているMJフォトDECO。
現在まで募集したテーマは「水」と「笑い」。
作品は、すべてアマチュア、一般の方が撮った写真。
個性あふれる作品がMJのアートモールを飾っています。
「私も作品を展示してもらいたい。」という方は、
事務局までお問い合わせを！！

投稿方法

写真とそのタイトルやコメントなどを、持参かメールで届けて下さい。
お名前（ペンネームも）と連絡先も忘れずに。
アドレス　mjhall@0986.jp　件名に「MJフォトDECO」と入れて下さい。
※写真は日焼けする可能性があることをご了承下さい。

MJ PHOTO DECO

EVENT'S SCHEDULE
イベントスケジュール

※ここに記載されている情報は3月1日㈫現在のものです。入場料金等詳しくは主催者にご確認下さい。記載料金は前売り価格です。

※TICKETマークの公演は総合文化ホール1階チケットカウンターで入場券を取り扱っています。
※マークの公演は、都城市文化振興財団自主事業です。

客席までの介添えが必要な方には、受付カウンターで介添者用の通行証をお貸ししていますので、ご利用ください。（※この通行証は、座席を確保するものではありません。）

都城市総合文化ホールは、法人会員の皆様のご支援を得て運営しています。

＜メセナ会員＞住友ゴム工業株式会社宮崎工場
＜法人会員＞株式会社サニー・シーリング
株式会社文昌堂　カヤバシステムマシナリー株式会社
医療法人明和会 宮田眼科病院　都城ロイヤルホテル
株式会社都城印刷　久保産業株式会社
株式会社ワールドトラベル
ホテルウイングインターナショナル都城
新洋海運株式会社　南日本酪農協同株式会社
都城グリーンホテル　株式会社トーア
都城ヤクルト販売株式会社　つやげん九州株式会社
吉原建設株式会社　宮崎ビルサービス株式会社
株式会社アイワホール　大淀開発株式会社
株式会社システム・ナイン　有限会社都城新生社印刷
社会福祉法人大淀福祉会わかば

3 MARCH

TICKET 東京混声合唱団 都城特別演奏会
●日時／3月5日㈯　15:00 ●会場／大ホール
●料金／全席指定　大人 2,000円・学生 1,000円
●お問い合わせ先
財団法人都城市文化振興財団
☎0986-23-7140

民俗舞踊 チャリティーショー
●日時／3月6日㈰　11:30
●会場／大ホール
●料金／2,000円
●お問い合わせ先
中山流よしき会
☎0986-23-6066

第1回都城市 歌謡グランプリ大会
●日時／3月6日㈰　12:00
●会場／中ホール
●料金／500円
●お問い合わせ先
NPO法人劇団三喜
☎0986-22-3208

第43回都城工業高等専門学校卒業式 第8回都城工業高等専門学校専攻科修了式
●日時／3月11日㈮　10:00
●会場／中ホール
●料金／無料
●お問い合わせ先
都城工業高等専門学校
☎0986-47-1106

都城市立西小学校 第5回定期演奏会
●日時／3月12日㈯　13:30
●会場／大ホール
●料金／無料
●お問い合わせ先
都城市立西小学校
☎0986-22-4319

都城ときめき大学
●日時／3月15日㈫　18:25
●会場／大ホール
●料金／会員
●お問い合わせ先
都城ときめき大学
☎0986-21-2112

第11回都城心身障害児(者)を守る会 愛のチャリティーショー
●日時／3月20日㈰　12:00
●会場／大ホール
●料金／1,000円
●お問い合わせ先
都城邦舞会(愛の会)
☎0986-39-3915

都城西高等学校 第9回定期演奏会
●日時／3月20日㈰　14:00
●会場／中ホール
●料金／400円
●お問い合わせ先
宮崎県立都城西高等学校
☎0986-23-1904

TICKET 明治大学マンドリン倶楽部演奏会 ゲスト：トワ・エ・モア
●日時／3月24日㈭　19:00
●会場／大ホール
●料金／3,000円
●お問い合わせ先
明治大学都城駿台クラブ
☎0986-23-3666

平成22年度通常総会
●日時／3月26日㈯　9:15
●会場／中ホール
●料金／無料
●お問い合わせ先
社団法人都城シルバー人材センター
☎0986-25-1000

定期演奏会
●日時／3月27日㈰　14:00
●会場／大ホール
●料金／300円
●お問い合わせ先
宮崎県立都城泉ヶ丘高等学校
☎0986-23-0223

TICKET 新春都城歌謡祭
●日時／3月27日㈰　13:00
●会場／中ホール
●料金／S席3,800円・A席3,500円
●お問い合わせ先
島津悦子応援の会都城
☎090-4488-3223

都城市民劇場第77回例会 こまつ座「化粧」
●日時／3月29日㈫　18:30
●会場／中ホール
●料金／会員
●お問い合わせ先
都城市民劇場
☎0986-21-8082

4 APRIL

都城ときめき大学
●日時／4月9日㈯　18:25
●会場／大ホール
●料金／会員
●お問い合わせ先
都城ときめき大学
☎0986-21-2112

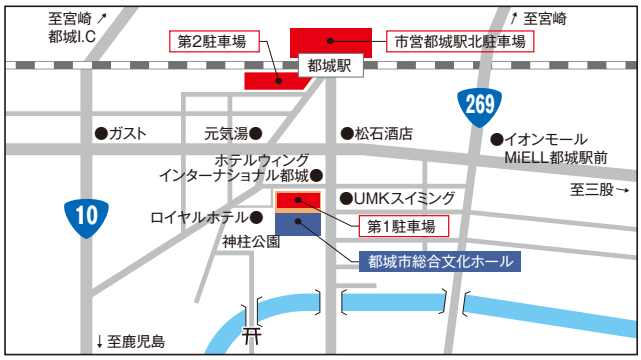
カンボジア竹と風の学校 チャリティーコンサート
●日時／4月16日㈯　15:00
●会場／中ホール
●料金／2,000円
●お問い合わせ先
株式会社内村電設
☎0986-27-1770

TICKET さだまさしスーパーアコースティック アンコール　予感+
●日時／4月17日㈰　17:00 ●会場／大ホール
●料金／全席指定7,350円
●お問い合わせ先
財団法人都城市文化振興財団
☎0986-23-7140

マーキュリー ME春コンサート
●日時／4月24日㈰　開演時間未定
●会場／中ホール
●料金／無料
●お問い合わせ先
マーキュリー幼児園
☎0986-26-0405

第27回 定期演奏会
●日時／4月29日㈮　18：30
●会場／大ホール
●料金／おとな700円・こども500円
●お問い合わせ先
都城少年少女合唱団
☎090-8226-0063

音楽　演劇　講演会・大会　映画　伝統芸能（落語・日舞）　ダンス



駐車場に限りがございますので、MJにお越しの際は、公共交通機関のご利用、お車の乗り合わせなどご理解とご協力をお願いいたします。

駐車場	収容台数	駐車料金
第1	169台	1時間ごとに100円。 大・中ホール利用者⇒4時間まで無料。 創作練習棟利用者⇒3時間まで無料。
第2	158台	
都城駅北	約80台	サービス券対応
神柱公園	約100台	無料（公園利用者と共用）

MJに隣接する神柱宮境内、コンビニエンスストア敷地内ほか近隣店舗への駐車はご遠慮下さい。

都城市総合文化ホール
自主発行機関誌「MJハーモニー」
第28号　平成23年3月1日　発行・編集／財団法人 都城市文化振興財団
〒885-0024 宮崎県都城市北原町 1106 番地 100　TEL 0986-23-7140 FAX 0986-23-7143　E-mail:mjhall@0986.jp　http://www.0986.jp/mbunka/
印刷／株式会社 文昌堂　都城市東町 18 街区 1 号　TEL 0986-22-1121　FAX 0986-25-6408